

Communications Nova Scotia, May 3, 2021

- Premier Rankin and Dr. Strang, chief medical officer of health, provided an update today, May 3: <https://www.youtube.com/watch?v=VRnzyxp6L6Y>
- All media availabilities with provincial officials are on the NS Gov YouTube page: <https://www.youtube.com/user/nsgov>
- All COVID-19 releases can be found at: <https://novascotia.ca/news/>
- Exposure notices can be found at <http://www.nshealth.ca/covid-exposures> .
- News releases for May 3:

People Aged 50 to 54 Now Eligible for COVID-19 Vaccines; First Drive-Thru Clinic

Starting today, May 3, people aged 50 and older can book appointments for Pfizer or Moderna COVID-19 vaccines at clinics across the province.

All community clinics and many participating pharmacies have available appointments for this age group.

Appointments for COVID-19 vaccines will be released continuously as vaccine supply is confirmed.

Nova Scotia's first COVID-19 vaccination drive-thru clinic will open on Monday, May 10, at the Dartmouth General Hospital. This clinic will be for people 50 and older. Appointments will be posted Tuesday, May 4.

All Nova Scotians are encouraged to get vaccinated against COVID-19 as soon as they are eligible.

The province's goal continues to be to immunize as many Nova Scotians as quickly as possible, based on age, to reach a high rate of population immunity.

COVID-19 vaccination appointments must be made online at <https://www.novascotia.ca/vaccination> or by phone at 1-833-797-7772.

Appointments cannot be booked directly through a community clinic, pharmacy or physician. Walk-ins will be turned away.

Quick Facts:

- there are about 67,625 eligible Nova Scotians in the 50 to 54 age group

Additional Resources:

Coronavirus (COVID-19) Vaccine: <https://www.novascotia.ca/coronavirus/vaccine>

Coronavirus (COVID-19) Book your vaccination appointment:
<https://www.novascotia.ca/vaccination>

Rural Transportation Association: <https://ruralrides.ca/>

Les gens de 50 à 54 ans peuvent maintenant recevoir un vaccin contre la COVID-19; une première clinique de vaccination au volant verra le jour

À compter d'aujourd'hui, 3 mai, les personnes de 50 ans et plus peuvent prendre rendez-vous pour recevoir le vaccin de Pfizer ou de Moderna contre la COVID-19 dans les cliniques de la province.

Des rendez-vous sont disponibles pour le groupe d'âge en question dans toutes les cliniques communautaires et de nombreuses pharmacies participantes.

Des rendez-vous pour les vaccins contre la COVID-19 seront ajoutés régulièrement à mesure que l'approvisionnement en vaccins est confirmé.

La première clinique de vaccination contre la COVID-19 au volant en Nouvelle-Écosse ouvrira ses portes le lundi 10 mai à l'hôpital général de Dartmouth. Cette clinique sera pour les personnes de 50 ans et plus. Les rendez-vous seront affichés le mardi 4 mai.

On encourage tous les gens de la Nouvelle-Écosse à se faire vacciner contre la COVID-19 dès qu'ils sont admissibles.

L'objectif du gouvernement provincial demeure la vaccination du plus grand nombre de personnes le plus rapidement possible, selon leur âge, afin d'atteindre un taux élevé d'immunité dans la population.

Les rendez-vous pour recevoir un vaccin contre la COVID-19 doivent être pris en ligne au <https://novascotia.ca/coronavirus/book-your-vaccination-appointment/fr/> ou par téléphone au 1-833-797-7772.

Les rendez-vous ne peuvent pas être fixés en communiquant directement avec une clinique communautaire, une pharmacie ou un cabinet de médecin. Les gens qui n'ont pas de rendez-vous ne seront pas acceptés.

Fait en bref

- Il y a environ 67 625 personnes admissibles de 50 à 54 ans en Nouvelle-Écosse.

Ressources supplémentaires

Coronavirus (COVID-19): vaccin – <https://novascotia.ca/coronavirus/vaccine/fr/>

Coronavirus (COVID-19): prendre rendez-vous pour recevoir le vaccin – novascotia.ca/coronavirus/book-your-vaccination-appointment/fr/

Rural Transportation Association: <https://ruralrides.ca/> (en anglais seulement)

+++++

One-hundred-forty-six New Cases of COVID-19

Nova Scotia is reporting 146 new cases of COVID-19 today, May 3.

There are 130 cases in Central Zone, nine in Eastern Zone, four in Northern Zone and three in Western Zone.

There is community spread in Central Zone. The Eastern, Northern and Western Zones continue to be closely monitored for community spread.

As reported April 30, due to the volume of testing in the province, the Nova Scotia Health Authority lab is experiencing a backlog. There is also a delay in public health's case data entry into Panorama.

As of today, Nova Scotia has 943 active cases of COVID-19. There are 40 people in hospital, including six in ICU.

On May 2, Nova Scotia Health Authority's labs completed 17,092 tests.

As of May 2, 320,910 doses of COVID-19 vaccine have been administered. Of those, 36,600 Nova Scotians have received their second dose.

Since Oct. 1, there have been 1,765 positive COVID-19 cases and two deaths. Cases range in age from under 10 to over 90. There are 820 resolved cases. Cumulative cases may change as data is updated in Panorama.

Nova Scotia is currently under stronger restrictions to protect public health. Information at <https://novascotia.ca/coronavirus/restrictions-and-guidance/> .

Nova Scotians are strongly encouraged to use pop-up sites if they are not showing symptoms but want to be tested. Rapid testing pop-up sites continue to be set up around the province. More information on testing can be found at <https://www.nshealth.ca/coronavirustesting> .

Due to the backlog, anyone who already has an asymptomatic appointment booked should cancel it following instructions in their confirmation email.

The following people can and should continue to book tests:

- anyone with symptoms
- anyone who has been notified that they are a close contact of a known case
- anyone who has been at an exposure location

- anyone who has travelled outside Nova Scotia, Prince Edward Island or Newfoundland and Labrador

Surgery patients scheduled to undergo pre-operative COVID-19 testing 72 hours prior to surgery should not cancel their test.

Visit <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/> to do a self-assessment if in the past 48 hours you have had or you are currently experiencing mild symptoms, including:

- fever (i.e. chills/sweats) or cough (new or worsening)
- sore throat
- runny nose/nasal congestion
- headache
- shortness of breath/difficulty breathing

Call 811 if you cannot access the online self-assessment or wish to speak with a nurse about your symptoms.

When a new case of COVID-19 is confirmed, the person is directed to self-isolate at home, away from the public, for 14 days. Public health works to identify and test people who may have come in close contact with that person.

Anyone who has travelled from anywhere except Prince Edward Island and Newfoundland and Labrador must self-isolate for 14 days. As always, anyone who develops symptoms of acute respiratory illness should limit their contact with others until they feel better.

It remains important for Nova Scotians to strictly adhere to the public health order and directives – practise good hand washing and other hygiene steps, maintain a physical distance when and where required. Wearing a non-medical mask is mandatory in most instances. Information is at <https://novascotia.ca/coronavirus/masks/> .

Nova Scotians can find accurate, up-to-date information, handwashing posters and fact sheets at <https://novascotia.ca/coronavirus> .

Businesses and other organizations can find information to help them safely reopen and operate at <https://novascotia.ca/reopening-nova-scotia> .

Quick Facts:

- additional information on COVID-19 case data, testing and vaccines is available at <https://novascotia.ca/coronavirus/data/>
- a state of emergency was declared under the Emergency Management Act on March 22, 2020 and extended to May 16, 2021
- due to an increased number of investigations in recent days, the exposure category (i.e., travel, close contact or under investigation) is not available by release time. A breakdown by zone identifying exposure categories will no longer be provided regularly

Additional Resources:

Government of Canada: <https://canada.ca/coronavirus>

Government of Canada information line 1-833-784-4397 (toll-free)

The Mental Health Provincial Crisis Line is available 24/7 to anyone experiencing a mental health or addictions crisis, or someone concerned about them, by calling 1-888-429-8167 (toll-free)

If you need help with a non-crisis mental health or addiction concern call Community Mental Health and Addictions at 1-855-922-1122 (toll-free) weekdays 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Kids Help Phone is available 24/7 by calling 1-800-668-6868 (toll-free)

For help or information about domestic violence 24/7, call 1-855-225-0220 (toll-free)

For more information about COVID-19 testing and online booking, visit <https://novascotia.ca/coronavirus/symptoms-and-testing/>

Cent quarante-six nouveaux cas de COVID-19

La Nouvelle-Écosse enregistre aujourd'hui, 3 mai, 146 nouveaux cas de COVID-19.

Il y a 130 cas dans le secteur du centre, 9 dans le secteur de l'est, 4 dans le secteur du nord et 3 dans le secteur de l'ouest.

Il y a de la transmission communautaire dans le secteur du centre. On surveille de près la situation dans les secteurs de l'est, du nord et de l'ouest pour voir s'il y a de la transmission communautaire.

Comme il a été annoncé le 30 avril dernier, compte tenu du volume de tests effectués dans la province, la Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse accuse un retard dans l'analyse des tests. De plus, il y a un retard dans l'entrée des données de cas de la Santé publique dans le système Panorama.

Aujourd'hui, la Nouvelle-Écosse compte 943 cas actifs de COVID-19. Quarante personnes sont hospitalisées, dont six aux soins intensifs.

Le 2 mai, les laboratoires de la Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse ont analysé 17 092 tests.

Au 2 mai, 320 910 doses du vaccin contre la COVID-19 ont été administrées. De ce nombre, 36 600 étaient une deuxième dose.

Depuis le 1er octobre, la Nouvelle-Écosse compte 1 765 cas confirmés de COVID-19 et deux décès. L'âge des personnes touchées va de moins de 10 ans à plus de 90 ans. Le nombre de cas résolus se chiffre maintenant à 820. Le nombre cumulatif de cas pourrait changer à mesure que les données sont actualisées dans le système Panorama.

Des restrictions plus sévères sont actuellement en vigueur en Nouvelle-Écosse pour protéger la santé publique. Renseignements complets :

<https://novascotia.ca/coronavirus/restrictions-and-guidance/fr/> .

On encourage fortement les gens de la Nouvelle-Écosse à utiliser les cliniques temporaires s'ils ne présentent pas de symptômes, mais qu'ils souhaitent se faire tester. De plus, des cliniques de dépistage rapide continuent d'être offertes à l'échelle de la province. Des renseignements supplémentaires sur les tests se trouvent au <https://www.nshealth.ca/coronavirustesting> .

Étant donné le retard dans l'analyse des tests, toute personne qui est asymptomatique et qui a déjà un rendez-vous pour passer un test de dépistage devrait l'annuler en suivant les directives dans son courriel de confirmation.

Les personnes suivantes peuvent et devraient continuer de prendre un rendez-vous:

- toute personne présentant des symptômes;
- toute personne à qui on a dit qu'elle avait eu des contacts étroits avec un cas connu;
- toute personne qui se trouvait à un endroit où il y a eu exposition possible au virus;
- toute personne qui est allée ailleurs qu'en Nouvelle-Écosse, à l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve-et-Labrador.

Les patients qui devaient passer un test de dépistage de la COVID-19 72 heures avant leur intervention chirurgicale ne devraient pas annuler leur rendez-vous pour leur test.

Consultez le <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/fr> pour effectuer une auto-évaluation si vous avez eu, au cours des 48 dernières heures, ou si vous avez à l'heure actuelle des symptômes légers, y compris:

- une fièvre (c'est-à-dire des frissons ou des sueurs) ou une toux (nouvelle ou qui s'aggrave);
- un mal de gorge;
- un écoulement nasal ou une congestion nasale;
- un mal de tête;
- un essoufflement ou une difficulté respiratoire.

Communiquez avec le 811 par téléphone si vous n'avez pas accès à l'auto-évaluation en ligne ou si vous souhaitez parler de vos symptômes à une infirmière.

Lorsqu'un nouveau cas de COVID-19 est confirmé, cette personne reçoit la directive de s'isoler à la maison et d'éviter le public pendant 14 jours. Les responsables de la Santé

publique travaillent à identifier les personnes qui auraient eu un contact étroit avec les personnes ayant un cas confirmé et à leur faire subir un test.

Toute personne qui a effectué un déplacement ailleurs qu'à l'Île-du-Prince-Édouard ou à Terre-Neuve-et-Labrador doit s'isoler pendant 14 jours. Comme toujours, toute personne qui présente des symptômes d'une maladie respiratoire aiguë doit limiter ses contacts avec d'autres personnes jusqu'à ce qu'elle se sente mieux.

Il est toujours important que les gens de la Nouvelle-Écosse respectent strictement l'ordonnance et les directives en matière de santé publique – bien se laver les mains, adopter de bonnes mesures d'hygiène et respecter l'éloignement physique quand il faut le faire. Le port du masque non médical est exigé dans la plupart des situations. Renseignements : <https://novascotia.ca/coronavirus/masks/fr/> .

Des renseignements exacts et à jour, une affiche sur la bonne manière de se laver les mains et des fiches d'information se trouvent au <https://novascotia.ca/coronavirus/fr/> .

Les entreprises et autres organismes trouveront des renseignements pour les aider à reprendre leurs activités en toute sécurité au <https://novascotia.ca/coronavirus/reopening/fr/> .

Faits en bref

- Des renseignements supplémentaires sur les cas de COVID-19, le test de dépistage et les vaccins peuvent être consultés au <https://novascotia.ca/coronavirus/data/fr/> .
- L'état d'urgence a été déclaré le 22 mars 2020 en vertu de la loi sur la gestion des urgences (Emergency Management Act) et a récemment été prolongé jusqu'au 16 mai 2021.
- En raison du nombre accru de cas qui font l'objet d'une enquête au cours des derniers jours, la catégorie d'exposition (c'est-à-dire voyage, contact étroit ou inconnu) n'est pas disponible au moment de la diffusion du communiqué de presse. La répartition selon les secteurs qui précise les catégories d'exposition ne sera plus fournie régulièrement.

Ressources supplémentaires

Gouvernement du Canada: <https://www.canada.ca/le-coronavirus>

Ligne d'information du gouvernement du Canada (sans frais): 1-833-784-4397

La ligne d'aide provinciale en matière de santé mentale est accessible jour et nuit à toute personne qui vit une situation de crise ou qui éprouve de graves problèmes de dépendances, ou à toute personne qui se préoccupe du bien-être de ses proches. Il suffit de composer le 1-888-429-8167 (numéro sans frais).

Si vous avez besoin d'aide avec une question non urgente de santé mentale ou de dépendance, communiquez avec le programme communautaire de santé mentale et de traitement des dépendances au numéro sans frais 1-855-922-1122, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Jeunesse, j'écoute est un service offert en tout temps. Il suffit de composer le 1-800-668-6868 (numéro sans frais).

Pour de l'aide ou pour obtenir des renseignements concernant la violence familiale, composez le 1-855-225-0220 (sans frais). Le numéro est accessible jour et nuit.

Pour plus d'information sur les tests de dépistage de la COVID-19 et la prise de rendez-vous en ligne, consultez: <https://novascotia.ca/coronavirus/symptoms-and-testing/fr/>

+++++

- We continue to share information via social medial channels: Twitter and Facebook.
- We encourage all partners to share accurate information from the Department of Follow them @nsheath and @nsgov on Twitter and <https://www.facebook.com/NovaScotiaHealthAndWellness/> and <https://www.facebook.com/nsgov/> on Facebook